

Monitorización	Indicadores	Objetivos	Descripción indicadores y objetivos	Fuente de datos / Métodos de recolección <sup>1</sup>	Frecuencia	Responsable de la recogida de datos	Medios de verificación	Riesgos/supuestos
<b>Objetivo del proyecto según el marco de resultados</b>  Fortalecer la acción transfronteriza de múltiples partes interesadas en la cuenca del río Sixaola, compartida por Costa Rica y Panamá, para restaurar los ecosistemas fluviales y costeros, reducir la contaminación de la producción agrícola y reducir los riesgos de desastres hidrometeorológicos.	<b>Indicador obligatorio 1</b>  # Beneficiarios directos del proyecto desglosados por género (personas individuales)	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 2000 CR: mujeres: 800; hombres: 800 PAN: mujeres: 200; hombres: 200 <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 4000 CR: mujeres: 1.600; hombres: 1.600 PAN: mujeres: 400; hombres: 400	Población segregada por género directamente implicada en los proyectos demostrativos piloto y beneficiada por las actividades de formación del proyecto.	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Lista de participantes durante las actividades del proyecto segregada por género;  Miembros de las organizaciones participantes, incluyendo información sobre las organizaciones lideradas por mujeres;  Pueblos indígenas y organizaciones comunitarias, incluyendo información sobre organizaciones lideradas por mujeres	Anualmente	Consultores de proyectos Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en monitoreo y evaluación  Oficina del PNUD en el país	Informes de monitoreo; Lista de participantes segregada por género; Listas de miembros de organizaciones productivas, indígenas y comunitarias, segregadas por género.	La participación en cada evento está debidamente registrada
	<b>Indicador obligatorio 2: #</b> beneficiarios indirectos del proyecto desglosados por género (personas individuales)	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 5000 CR: mujeres: 2000; hombres: 2000 PAN: mujeres: 500; hombres: 500 <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 16.788 CR: mujeres: 6.296; hombres: 6.296 PAN: mujeres: 2.098; hombres: 2.098	Población, segregada por género, que participa indirectamente en los proyectos demostrativos piloto y que se beneficia indirectamente de las actividades de formación del proyecto.	<u>Costa Rica.</u> Datos oficiales de población de la oficina nacional de estadística.  <u>Panamá.</u> Datos oficiales de población de la oficina nacional de estadística.	Anualmente	Consultores de proyectos Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de monitoreo; Gobiernos subregionales y locales Información estadística	Los responsables documentan debidamente a los beneficiarios indirectos durante la ejecución del piloto

<sup>1</sup> Los métodos de recopilación de datos deben describir las herramientas específicas utilizadas para recopilar datos e información adicional, según sea necesario, para apoyar la supervisión. El PIR no puede utilizarse como fuente de verificación.

### Anexo 3: Plan de seguimiento

<p><b>Indicador 3</b> (Indicador básico 3 del FMAM)</p> <p>Superficie de tierra restaurada (en hectáreas)</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> 1.000Ha</p> <p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 2.000Ha</p>	<p>Basado en un informe del proyecto de la UICN, relativo al área de oportunidad de restauración en el ecosistema fluvial en la SBRB.</p> <p>Incluye la superficie de las zonas de amortiguación y la superficie de los bosques fluviales (ha).</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documento del área de las zonas de amortiguamiento y el área de los bosques ribereños (ha) en los que se han implementado las acciones de restauración, incluyendo aquellas en territorios indígenas, en fincas privadas y en áreas protegidas.</p>	<p>Anualmente</p>	<p>Unidad de Coordinación de Proyectos</p> <p>Consultores de proyectos</p> <p>Especialista en monitoreo y evaluación</p>	<p>Informes de actividades de campo.</p> <p>Análisis de imágenes por satélite</p> <p>Informe de monitoreo</p>	<p>Los responsables documentan debidamente las zonas en restauración.</p> <p>Se dispone de imágenes por satélite con una calidad adecuada</p>
<p><b>Indicador 4</b> (Indicador básico 4 del FMAM)</p> <p>Superficie de paisajes con prácticas mejoradas (hectáreas)</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> 300Ha</p> <p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 1.000Ha</p>	<p>Basado en los potenciales productores de cacao de APPTA (que suman un total de 1000 Ha en Costa Rica).</p> <p>Incluye la superficie de las plantaciones de cacao, plátano y banano que utilizan prácticas organizativas y productivas mejoradas.</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documento Prácticas mejoradas en la producción de cacao y banano</p> <p>Con el apoyo de las organizaciones de productores (APPTA, COCABO CORBANA, COBANA).</p>	<p>Anualmente</p>	<p>Unidad de Coordinación de Proyectos</p> <p>Consultores de proyectos</p> <p>Especialista en monitoreo y evaluación</p>	<p>Informes de actividades de campo.</p> <p>Informes o registros proporcionados por organizaciones productivas y comunales</p> <p>Informe de monitoreo</p>	<p>Las partes responsables documentan debidamente las áreas en las que se han mejorado las prácticas.</p> <p>Las organizaciones asociadas proporcionan acceso a los registros o informes relacionados con la superficie de las prácticas mejoradas en hectáreas.</p>
<p><b>Indicador 5</b> (Indicador 7 del FMAM)</p> <p>Número de ecosistemas</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> 3</p> <p><u>Objetivo al final del proyecto:</u> 4 (un</p>	<p>La línea de base (nivel 2) se refiere al actual Reglamento</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documento del nivel de desarrollo de los instrumentos de</p>	<p>Anualmente</p>	<p>Comisión Binacional Permanente (MEF-MIDEPLAN)</p>	<p>Actas oficiales de las reuniones de la CBCRS el PBC.</p> <p>Acuerdos firmados</p>	<p>Retrasos en la negociación y firma del acuerdo.</p>

### Anexo 3: Plan de seguimiento

	acuáticos compartidos bajo una gestión cooperativa nueva o mejorada.	instrumento de gestión cooperativa mejorado)	operativo de la CBCRS.  Los proyectos proporcionan una calificación en una escala de 1 a 4: 1 = No hay acuerdo legal regional, o no hay marco institucional ni RMI 2 = Acuerdo legal regional en desarrollo 3 = Acuerdo legal regional firmado y RMI en funcionamiento 4 = Acuerdo legal regional ratificado y RMI en funcionamiento.	gestión de las cooperativas según los cuatro pasos de la escala.		Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de monitoreo	Los países están dispuestos a colaborar.
<b>Resultado del proyecto 1</b> Comprensión común de los problemas hídricos y medioambientales transfronterizos, los retos y las oportunidades con perspectiva de género que afectan a la cuenca del río Sixaola y estrategia	<b>Indicador 6</b> Nivel de acceso y comprensión común de los problemas transfronterizos relacionados con el medio ambiente y el agua con análisis de género por parte de todas las partes interesadas clave, como resultado	<u>Objetivo a medio plazo:</u> La formulación del ADT con perspectiva de género se ha completado con aportaciones actualizadas de todas las partes interesadas  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> El ADT con perspectiva de género se presenta y se comparte con las partes interesadas y los medios de comunicación, y sirve	Calificación en una escala de 1 a 4: 1 - no hay acceso 2 - Se ha finalizado el ADT con perspectiva de género 3 - ADT con perspectiva de género disponible en línea 4 - Los resultados del ADT con perspectiva de	<u>Costa Rica y Panamá:</u>  Documento del nivel de desarrollo del ADT según los cuatro pasos de la escala  Documento de aportaciones del ADT en la formulación del Plan Estratégico de la Cuenca Binacional del Río Sixaola 2022-2032.  Lista de participantes durante las	Anualmente	Especialista en monitoreo y evaluación  Consultores de proyectos  Especialista en género	Documento ADT; Formulario de pruebas publicado ADT, página web del proyecto; Acta de la presentación del ADT con las partes interesadas; Plan estratégico de la cuenca binacional del río Sixaola 2022-2032; Lista de participantes durante las actividades de desarrollo del ADT segregada por género.	Los gobiernos y los socios apoyan la participación de las mujeres en el ADT  La participación en cada evento está debidamente registrada

### Anexo 3: Plan de seguimiento

<p>acordada para la restauración y protección de la cuenca</p>	<p>de la elaboración del ADT . *Ver también los indicadores relacionados: GAPI 1 y SAPI 3.</p>	<p>como insumo clave para el Plan Estratégico de la Cuenca Binacional del Río Sixaola (2022-2032).</p>	<p>género presentados y compartidos sirven como insumo clave para la formulación del Plan Estratégico de la Cuenca Binacional del Río Sixaola 2022-2032</p>	<p>actividades de desarrollo del ADT segregada por género;</p>				
	<p><b>Indicador 7</b> Número de acciones binacionales identificadas junto con las principales partes interesadas e incluidas en el Programa de Acción Estratégica 2022-2032  Ver indicador alto GAPI 2 y SAPI 4</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Al menos 3 acciones conjuntas identificadas para ser incluidas en el PAE. Al menos 1 acción propuesta en el PAE, aborda cuestiones que afectan de manera diferente a las mujeres y/o tienen un impacto positivo en su empoderamiento para la GIRH. <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Se han identificado al menos otras tres acciones conjuntas con perspectiva de género y se han incorporado al PAE un total de 6 mediante procesos participativos y de consenso.</p>	<p>La línea de base hace referencia a la existencia de un Plan Estratégico de Desarrollo Territorial Transfronterizo 2017-2021</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u> Evaluación final del Plan Estratégico de Desarrollo Territorial Transfronterizo 2017-2021 que incluye un capítulo de empoderamiento de la mujer.</p>	<p>A medio plazo  Al final del proyecto</p>	<p>Especialista en monitoreo y evaluación  Especialista en género</p>	<p>Informes de actividades sobre el terreno  Informe de aplicación de las acciones clave del PAE</p>	<p>Las partes interesadas acuerdan acciones conjuntas y las apoyan.  Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en las acciones conjuntas</p>
<p><b>Resultado del proyecto 2</b> Se ha diseñado un Programa de Acción Estratégica de</p>	<p><b>Indicador 8:</b> Se ha diseñado y aprobado el Programa de Acción Estratégica que incluye un</p>	<p><u>Objetivos a medio plazo:</u> Se encarga a un equipo técnico la formulación del Programa de Acción Estratégica (2022-2032)</p>	<p>Calificación en una escala de 1 a 3: 1 - no hay acceso 2 - Se ha diseñado un PAE que</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u> Documento del nivel de desarrollo del PAE incluyendo un capítulo para aumentar la</p>	<p>A medio plazo</p>	<p>Comisión Binacional Permanente (MEF-MIDEPLAN)</p>	<p>Actas de los procesos de diseño y validación de PAE</p>	<p>Retrasos en la negociación y aprobación del PAE.</p>

### Anexo 3: Plan de seguimiento

<p>Cuenca (PAE) para el periodo 2022-2032 y se ha reforzado el marco legal de la CBCRS para permitir la GIRH en la cuenca binacional.</p>	<p>capítulo para aumentar la participación de las mujeres para el fortalecimiento de la GIRH en la cuenca del río Sixaola</p>	<p>Las principales partes interesadas, incluidas las mujeres, participan en el diseño del PAE</p> <p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u> El Programa de Acción Estratégica (2022-2032) ha sido diseñado y aprobado mediante un proceso participativo.</p> <p>Las principales partes interesadas, con énfasis en las mujeres, participan en el proceso de consulta del PAE.</p>	<p>incluye un capítulo para aumentar la participación de las mujeres para el fortalecimiento de la GIRH en la cuenca del río Sixaola y</p> <p>Número de partes interesadas clave. Se ha recogido el número de mujeres que han participado en el diseño del PAE</p> <p>3 - Se ha aprobado el PAE, que incluye un capítulo para aumentar la participación de las mujeres en el fortalecimiento de la GIRH en la cuenca del río Sixaola. Se ha recolectado el número de mujeres que han participado en el diseño del PAE.</p>	<p>participación de las mujeres según los tres pasos de la escala</p> <p>Lista de participantes durante las actividades de diseño y consulta del PAE segregada por género</p>	<p>Al final del proyecto</p>	<p>Especialista en monitoreo y evaluación</p> <p>Especialista en género</p>	<p>Acto de aprobación del PAE</p>	<p>Los países están dispuestos a colaborar.</p> <p>La participación en cada evento está debidamente registrada</p> <p>Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en el proceso.</p>
	<p><u>Indicador 9:</u> Un nuevo marco legal para la CBCRS permite la inversión conjunta pública y privada con igualdad de género en la</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Calificación del marco jurídico: 2</p> <p>Se ha realizado un estudio jurídico y se han formulado recomendaciones específicas con análisis de género para reforzar</p>	<p>Calificación en una escala de 1 a 4:</p> <p>1 = No hay acuerdo legal, o no hay marco institucional sobre las inversiones</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documento Nivel del desarrollo del nuevo marco jurídico para la CBCRS según los cuatro pasos de la escala</p>	<p>A medio plazo</p> <p>Al final del proyecto</p>	<p>Comisión Binacional Permanente (MEF-MIDEPLAN)</p>	<p>Actas de las reuniones de la CBCRS el PBC.</p> <p>Actas de aprobación.</p>	<p>Retrasos en la negociación y aprobación del PAE.</p> <p>Los países están dispuestos a colaborar.</p>

Anexo 3: Plan de seguimiento

	cuenca del río Sixaola	la composición jurídica e institucional de la CBCRS.  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Calificación del marco jurídico: 4	conjuntas públicas o privadas. 2 = Acuerdo legal en desarrollo 3 = Acuerdo legal firmado y en vigor 4 = Acuerdo legal ratificado y en funcionamiento			Especialista en monitoreo y evaluación  Especialista en género		La participación en cada evento está debidamente registrada  Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en el proceso.
<b>Resultado del proyecto 3</b> Las intervenciones piloto demostrativas generan beneficios ambientales globales en la cuenca binacional del río Sixaola	<b>Indicador 10</b> Mejora de la gestión de los residuos sólidos en los gobiernos municipales de Talamanca y Changuinola,	<u>Objetivo a medio plazo:</u> Número de directrices de gestión para mejorar la gestión de los residuos sólidos elaboradas: 2  <u>Objetivo al final del proyecto:</u> Número de directrices de gestión para mejorar la gestión de los residuos sólidos elaboradas: 4	Calificación en una escala de 1 a 4:  1 = No hay directrices para mejorar la gestión de los residuos sólidos en los municipios seleccionados. 2 = Directrices para una gestión mejorada de residuos sólidos en desarrollo en los municipios seleccionados. 3 = Directrices para una gestión mejorada de residuos sólidos ya desarrolladas. 4= Directrices en uso por los	<u>Costa Rica y Panamá:</u>  Nivel de documentación de la elaboración de directrices para mejorar la gestión de los residuos sólidos a nivel municipal según los cuatro pasos de la escala.	A medio plazo  Al final del proyecto	Unidad de gestión de proyectos  Especialista en monitoreo y evaluación	Informe de monitoreo  Documentos de orientación.	Retrasos en la aprobación de las directrices  Retrasos en la aplicación del piloto  Los municipios están dispuestos a colaborar.  La participación en cada evento está debidamente registrada

Anexo 3: Plan de seguimiento

			municipios seleccionados.					
	<p><b>Indicador 11</b></p> <p>Mejora de la gestión de los márgenes de la cuenca del río Sixaola mediante una acción de restauración del paisaje forestal</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u></p> <p>Número de herramientas mejoradas de gestión de la tierra aplicadas: 10</p> <p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u></p> <p>Número de herramientas mejoradas de gestión de la tierra aplicadas: 10</p>	<p>Número de prácticas de gestión del uso del suelo que se están aplicando a escala demostrativa (microcorredores, cercas vivas, zonas de protección; establecimiento de viveros de especies endémicas)</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documento integración los resultados de las intervenciones piloto demostrativas en la cuenca binacional del río Sixaola</p> <p>Lista de participantes en las actividades de las intervenciones piloto demostrativas segregadas por género</p>	Anualmente	<p>Unidad de gestión de proyectos</p> <p>Consultores</p> <p>Especialista en monitoreo y evaluación</p> <p>Especialista en género</p>	<p>Informes de monitoreo</p> <p>Acuerdos de cooperación con los propietarios de tierras que bordean las márgenes del río Sixaola</p>	<p>Retrasos en la aplicación del piloto</p> <p>Los países están dispuestos a colaborar.</p> <p>Los informes de las intervenciones se registran debidamente proporcionando información en las unidades necesarias.</p>
	<p><b>Indicador 12</b></p> <p>Mejora de la superficie en las explotaciones con una mejor gestión gracias a la articulación del programa de mentoría de la plataforma de diálogo de múltiples partes interesadas.</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u></p> <p>Superficie en hectáreas que apliquen las mejores prácticas de producción mejorada poco contaminante con igualdad de género: 300Ha</p> <p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u></p> <p>Superficie en hectáreas Aplicación de las mejores prácticas de producción poco contaminantes: 1.000Ha</p>	<p>Número de hectáreas por finca que aplican las mejores prácticas de producción poco contaminantes y la igualdad de género</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documento de la mejora de la gestión de la tierra en el sector agrícola con perspectiva de género</p>	Anualmente	<p>Unidad de gestión de proyectos</p> <p>Consultores y organizaciones asociadas</p> <p>Especialista en monitoreo y evaluación</p> <p>Especialista en género</p>	<p>Informe de monitoreo</p> <p>Informes de intervenciones piloto demostrativas</p> <p>Acuerdos de cooperación con sectores productivos implicados en las actividades de ILM</p>	<p>Retrasos en la aplicación del piloto</p> <p>Los países y los actores clave, especialmente del sector productivo, están dispuestos a colaborar.</p> <p>Los informes de las intervenciones se registran debidamente proporcionando información en las unidades requeridas.</p>

### Anexo 3: Plan de seguimiento

<p><b>Indicador 13</b></p> <p>Mejora de la calidad del agua en la cuenca del río Sixaola con perspectiva de género.</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> 0%, ningún punto de muestreo alcanza niveles de concentración de contaminantes legalmente aceptables.</p> <p><u>Objetivo para el final del proyecto:</u> el 25% de los puntos de muestreo alcanzan niveles de concentración de contaminantes legalmente aceptables y mejoras en el recuento del índice BMWP (más de 60)</p>	<p>Nivel de concentración de los contaminantes críticos recolectados en los lugares de muestreo según el análisis de referencia del PPG.</p> <p>Medición de la calidad del agua mediante familias de macroinvertebrados como indicadores biológicos, utilizando una metodología denominada grupo de trabajo de seguimiento biológico (BMWP)</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Informe de seguimiento: Número de macroinvertebrados en los puntos de muestreo. Análisis de contaminantes críticos</p>	<p>Anualmente</p>	<p>Consultores</p> <p>Especialista en monitoreo y evaluación Especialista en género</p>	<p>Informes de control de puntos de muestreo</p> <p>Informes del BMWP</p>	<p>Retrasos en la aplicación del piloto</p> <p>Los países y las principales partes interesadas están dispuestos a colaborar.</p> <p>Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.</p>
<p><b>Indicador 14:</b></p> <p>Nivel de conocimientos y habilidades para adoptar las mejores prácticas medioambientales en la producción de plátano y banano con perspectiva de género (de 0 a 4)</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Mejores prácticas con igualdad de género parcialmente adoptadas: 2</p> <p><u>Objetivo para el final del proyecto:</u> adopción y difusión generalizada de las mejores prácticas en materia de igualdad de género: 4</p>	<p>Calificación en una escala de 1 a 4: 1 = No se adoptan las mejores prácticas ambientales y de género en la producción de plátano y banano. 2 = Adopción de las mejores prácticas ambientales y de género identificadas en la</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Documentar las mejores prácticas ambientales y de género en la producción de plátanos y bananas.</p> <p>Lista de participantes en las actividades de Buenas Prácticas con intervenciones en materia de igualdad de género segregadas por género</p>	<p>Anualmente</p>	<p>Especialista en monitoreo y evaluación.</p> <p>Especialista en género</p>	<p>Informes de monitoreo</p>	<p>Retrasos en la aplicación del piloto</p> <p>Los países están dispuestos a colaborar.</p> <p>Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.</p>



Anexo 3: Plan de seguimiento

			<p>producción de plátano y banano.</p> <p>3 = Mejores prácticas con igualdad de género parcialmente adoptadas.</p> <p>4 = mejores prácticas con igualdad de género ampliamente adoptadas y compartidas</p>					
	<p><b>Indicador 15:</b> Porcentaje de mujeres que participan en las intervenciones piloto de demostración</p> <p><i>*Ver también el indicador relacionado: SAPI 6</i></p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Aumentar en un 50% el número de mujeres que participan en proyectos piloto de demostración.</p> <p><u>Objetivo al final del proyecto:</u> Aumentar en un 100% el número de mujeres que participan en los proyectos piloto de demostración.</p>	<p>El número total de mujeres que participan en los proyectos piloto de demostración.</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p> <p>Lista de participantes en las actividades de las intervenciones piloto demostrativas segregadas por género.</p>	Anualmente	<p>Especialista en monitoreo y evaluación.</p> <p>Especialista en género</p>	<p>Informes de las intervenciones piloto.</p> <p>Informes de monitoreo</p>	<p>Retrasos en la aplicación del piloto</p> <p>Los países están dispuestos a colaborar.</p> <p>Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.</p> <p>Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en el proceso.</p>
<p><b>Resultado del proyecto 4</b></p> <p>Se refuerza la capacidad de las</p>	<p><b>Indicador 16:</b> Número de personas a ambos lados de la</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> 20</p>	<p>La línea de base se refiere a las personas actuales conectadas entre</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u></p>	A medio plazo Fin del proyecto	<p>Unidad de gestión de proyectos</p>	<p>Informes de monitoreo</p>	<p>Los países e instituciones están dispuestos a colaborar.</p>

### Anexo 3: Plan de seguimiento

comunidades y las organizaciones locales para responder a los riesgos de inundación en el margen del río Sixaola.	frontera vinculadas a través del sistema de alerta temprana con perspectiva de género	<u>Objetivo al final del proyecto: 60</u>	las comunidades locales (en Costa Rica).	Informe de seguimiento de		En coordinación con la CNE y el SINAPROC.	Informes de la CNE y del SINAPROC	Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
	<b>Indicador 17:</b> Número de alertas generadas por el Sistema de Alerta Temprana que combinan el conocimiento tradicional y la información científica técnica.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 4 <u>Objetivo al final del proyecto: 10</u>	Información oficial recolectada de la CNE y el SINAPROC	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Informe de monitoreo	A medio plazo Fin del proyecto	Consultor En coordinación con la CNE y el SINAPROC	Informes de seguimiento de Informes de la CNE y del SINAPROC Informes de los consultores	Los países e instituciones están dispuestos a colaborar.  Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
	<b>Indicador 18:</b> Porcentaje de mujeres que participan en el programa binacional de formación sobre el Sistema de Alerta Temprana.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 30% <u>Objetivo al final del proyecto: 50%.</u>	Información oficial recogida de la CNE y el SINAPROC	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Informe de seguimiento	A medio plazo Fin del proyecto	Especialista en monitoreo y evaluación.  Especialista en género	Informes de seguimiento de Informes de la CNE y del SINAPROC Informes de los consultores	Los países e instituciones están dispuestos a colaborar.  Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
<b>Resultado del proyecto 5</b> Mejora de los conocimientos, la práctica y las aptitudes de los principales interesados en relación con la acción binacional de colaboración para	<b>Indicador 18</b> Número de usuarios que acceden a los contenidos digitales del Proyecto (redes sociales y página web). (desglosado por género).	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 1000 <u>Objetivo al final del proyecto: 5000</u>	Usuarios que acceden al portal IWLEARN con información de Sixaola	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Las estadísticas se derivan de la plataforma de información	A medio plazo Fin del proyecto	Unidad de gestión de proyectos	Informes de monitoreo	Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en el proceso.

### Anexo 3: Plan de seguimiento

restaurar los ecosistemas costeros y fluviales; controlar la contaminación y reducir la vulnerabilidad a los riesgos de inundación	<b>Indicador 19</b> El sistema de monitoreo y evaluación del proyecto genera y alimenta indicadores de impacto para la toma de decisiones	<u>Objetivo a medio plazo:</u> elaboración de 2 indicadores de impacto  <u>Objetivo para el final del proyecto:</u> elaboración y seguimiento de 4 indicadores de impacto	Sistema de monitoreo del proyecto	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Informe de monitoreo	A medio plazo Fin del proyecto	Unidad de gestión de proyectos	Informes de monitoreo	Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
	SAPI 1. Número de beneficiarios directos del proyecto desglosado por género (corresponde al <b>indicador 1 del marco de resultados</b> ).	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 2000 CR: mujeres: 800; hombres: 800 PAN: mujeres: 200; hombres: 200 <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 4000 CR: mujeres: 1.600; hombres: 1.600 PAN: mujeres: 400; hombres: 400	Población segregada por género directamente implicada en los proyectos demostrativos piloto y beneficiada por las actividades de formación del proyecto.	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Lista de participantes durante las actividades del proyecto segregada por género; Miembros de las organizaciones participantes, incluyendo información sobre las organizaciones lideradas por mujeres; Pueblos indígenas y organizaciones comunitarias, incluyendo información sobre organizaciones lideradas por mujeres	Anualmente	Consultores de proyectos Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en monitoreo y evaluación Oficina del PNUD en el país	Informes de monitoreo; Lista de participantes segregada por género; Listas de miembros de organizaciones productivas, indígenas y comunitarias, segregadas por género.	La participación en cada evento está debidamente registrada
	SAPI 2. Número de beneficiarios indirectos del proyecto desglosados por género ( <b>corresponde al indicador 2 del</b>	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 5000 CR: mujeres: 2000; hombres: 2000 PAN: mujeres: 500; hombres: 500 <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 16.788	Población, segregada por género, que participa indirectamente en los proyectos demostrativos piloto y que se beneficia	<u>Costa Rica.</u> Datos oficiales de población de la oficina nacional de estadística.  <u>Panamá.</u> Datos oficiales de población	Anualmente	Consultores de proyectos Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de monitoreo; Gobiernos subregionales y locales Información estadística	Los responsables documentan debidamente a los beneficiarios indirectos durante la ejecución del piloto

### Anexo 3: Plan de seguimiento

	<b>marco de resultados).</b>	CR: mujeres: 6.296; hombres: 6.296  PAN: mujeres: 2.098; hombres: 2.098	indirectamente de las actividades de formación del proyecto.	de la oficina nacional de estadística.				
	SAPI 3. Porcentaje de participantes de entidades no estatales en el proceso de desarrollo del ADT ( <i>corresponde al indicador 6 del Marco de Resultados</i> )	<u>Objetivo a medio plazo:</u> Al menos un 40% de entidades no estatales en el proceso de desarrollo del ADT.  <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 40%.	Entidades no estatales independientes del gobierno, como organizaciones de la sociedad civil, asociaciones de agricultores o grupos comunitarios	Lista de participantes durante las actividades de desarrollo del ADT segregada por género.	Año 1 y 2	Especialista en monitoreo y evaluación  Consultores de proyectos  Especialista en género	Lista de participantes durante las actividades de desarrollo del ADT segregada por género.	Interés de las organizaciones no gubernamentales
	SAPI 4. Porcentaje de entidades no estatales en las reuniones de consulta del PAE. ( <i>corresponde al indicador 7 del marco de resultados</i> )	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 50%.  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 50%	Entidades no estatales en las reuniones de consulta.	Lista de participantes durante las actividades de desarrollo del ADT segregada por género.	Años 2 y 4	Especialista en monitoreo y evaluación  Especialista en género  CBCRS y Comisión de Consulta Indígena	Informes de seguimiento;	Interés de las organizaciones no gubernamentales
	SAPI 5. Número de reuniones en procesos de consulta para el PAE en los países participantes.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 8 reuniones  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 16 reuniones nacionales de consulta.	Reuniones con las partes interesadas, tal como se indica en el Plan para las partes interesadas	Actas de las reuniones	Años 2 y 3	Especialista en monitoreo y evaluación  Especialista en género  CBCRS y Comisión de Consulta Indígena	Actas de las reuniones	La participación en cada evento está debidamente registrada
	SAPI 6. Número de reuniones con el CCPI para	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 2 reuniones	Al menos un procedimiento de debate/reunión	Actas de las reuniones	Años 1, 2, 3, 4.	Especialista en monitoreo y evaluación	Actas de las reuniones	La participación en cada evento

### Anexo 3: Plan de seguimiento

	discutir las intervenciones del proyecto	<u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 4 reuniones	por intervención piloto.			Especialista en género  CBCRS y Comisión Consultiva Indígena  Coordinador del proyecto		está debidamente registrada
	SAPI 7. Nº de organizaciones locales a ambos lados de la frontera formadas en el marco del programa de formación en habilidades del SAT. <b>(Relacionado con el indicador 19 del Marco de Resultados)</b>	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 5 organizaciones  <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 10 organizaciones	Sistema de monitoreo del proyecto	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Informe de monitoreo	A medio plazo Fin del proyecto	Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de monitoreo	Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
	SAPI 8. Número de talleres de iniciación y/o clausura con las partes interesadas nacionales.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 2 talleres  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 5 talleres	Sistema de monitoreo del proyecto	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Informe de monitoreo	A medio plazo Fin del proyecto	Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de monitoreo	Interés del gobierno de cada país.
	SAPI 10. Un especialista en género y participación forma parte de la unidad de gestión del proyecto	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 1 persona  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 1 persona		Oficina del PNUD	Durante toda la ejecución del proyecto	Coordinador de proyectos	Oficina del PNUD	Los responsables (PNUD) hacen el debido seguimiento
	SAPI 11. Un especialista en	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 1 persona		Oficina del PNUD	Durante toda la	Coordinador de proyectos	Oficina del PNUD	Los responsables (PNUD) hacen el

### Anexo 3: Plan de seguimiento

	gestión del conocimiento forma parte de la unidad de proyectos	<u>Objetivo de fin de proyecto:</u> 1 persona			ejecución del proyecto			debido seguimiento
	SAPI 9. Corresponde al indicador 18 del marco de resultados	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 1000  <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 5000	Usuarios que acceden al portal IWLEARN con información de Sixaola	<u>Costa Rica y Panamá:</u> Las estadísticas se derivan de la plataforma de información	A medio plazo Fin del proyecto	Unidad de gestión de proyectos	Informes de monitoreo	Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en el proceso.
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b><u>GAPI 1 (relacionado con el indicador 6 del proyecto):</u></b>  Nivel de comprensión de las partes interesadas clave sobre la situación de las mujeres indígenas, afrodescendientes y rurales en la SBRB con respecto a los impactos ambientales en sus vidas, y su papel en la GIRH.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> La formulación del ADT con perspectiva de género se ha completado con aportaciones actualizadas de todas las partes interesadas  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> El ADT con perspectiva de género se presenta y se comparte con las partes interesadas y los medios de comunicación, y sirve como insumo clave para el Plan Estratégico de la Cuenca Binacional del Río Sixaola (2022-2032).	Calificación en una escala de 1 a 4: 1 - no hay acceso 2 - Se ha finalizado el ADT con perspectiva de género 3 - ADT con perspectiva de género disponible en línea 4 - Los resultados del ADT con perspectiva de género presentados y compartidos sirven como insumo clave para la formulación del Plan Estratégico de la Cuenca Binacional del Río Sixaola 2022-2032	<u>Costa Rica y Panamá:</u>  Documentar el nivel de desarrollo del ADT según los cuatro pasos de la escala  Documento de aportaciones del ADT en la formulación del Plan Estratégico de la Cuenca Binacional del Río Sixaola 2022-2032.  Lista de participantes durante las actividades de desarrollo del ADT segregada por género;	Anualmente	Especialista en monitoreo y evaluación  Consultores de proyectos  Especialista en género	Documento ADT; Formulario de evidencias del ADT publicado, página web del proyecto; Acta de la presentación del ADT con las partes interesadas; Plan estratégico de la cuenca binacional del río Sixaola 2022-2032; Lista de participantes durante las actividades de desarrollo del ADT segregada por género.	Los gobiernos y los socios apoyan la participación de las mujeres en el ADT  La participación en cada evento está debidamente registrada

### Anexo 3: Plan de seguimiento

<p><b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b></p>	<p><b>GAPI 2</b> (relacionado con el indicador 7 del proyecto):</p> <p>Número de acciones incluidas en el Programa de Acción Estratégica 2022-2032 que se centran en la reducción de los riesgos e impactos diferenciados para las mujeres o que tienen un impacto positivo en el empoderamiento de las mujeres.</p>	<p>El actual Plan de Desarrollo Territorial Transfronterizo 2017 - 2021, no incluye un análisis de género, ni acciones estratégicas o concretas con perspectiva de género.</p> <p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Al menos 3 acciones conjuntas identificadas para ser incluidas en el PAE. Al menos 1 acción propuesta en el PAE, aborda cuestiones que afectan de manera diferente a las mujeres y/o tienen un impacto positivo en su empoderamiento para la GIRH.</p> <p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Se han identificado al menos otras tres acciones conjuntas con perspectiva de género, y un total de 6 se han incorporado mediante procesos participativos y de consenso al PAE</p>	<p>La línea de base se refiere a la existencia de un Plan Estratégico de Desarrollo Territorial Transfronterizo 2017-2021.</p> <p>La CBCRS es un champion en asegurar la integración de acciones relacionadas con el género en el PAE, como resultado, al menos 2 acciones (o 1/3 del total de acciones) propuestas en el PAE, abordan temas que afectan de manera diferente a las mujeres y/o impactan positivamente en su empoderamiento para la GIRH</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u> Evaluación final del Plan Estratégico de Desarrollo Territorial Transfronterizo 2017-2021 que incluye un capítulo específico y de empoderamiento de la mujer.</p>	<p>A medio plazo</p> <p>Al final del proyecto</p>	<p>Especialista en monitoreo y evaluación</p> <p>Especialista en género</p>	<p>Informes de actividades sobre el terreno</p> <p>Informe de aplicación de las acciones clave del PAE</p>	<p>Las partes interesadas/grupos de mujeres acuerdan acciones conjuntas y las apoyan.</p> <p>Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en las acciones conjuntas</p>
<p><b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b></p>	<p><b>GAPI 3</b> (relacionado con el indicador 9 del proyecto): Un nuevo marco legal para la CBCRS permite la inversión conjunta pública y</p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Calificación del marco jurídico: 2 Se ha realizado un estudio jurídico y se han formulado recomendaciones específicas con análisis de género para reforzar</p>	<p>El actual Reglamento de la CBCRS sobre la composición de la Asamblea no contempla la participación específica de las mujeres de la</p>	<p><u>Costa Rica y Panamá:</u> Documento Nivel de desarrollo del nuevo marco jurídico para la CBCRS según los cuatro pasos de la escala</p>	<p>A medio plazo</p> <p>Al final del proyecto</p>	<p>Comisión Binacional Permanente (MEF-MIDEPLAN)</p>	<p>Actas de las reuniones de la CBCRS el PBC.</p> <p>Actas de aprobación.</p>	<p>Retrasos en la negociación y aprobación del PAE.</p> <p>Los países están dispuestos a colaborar.</p>

### Anexo 3: Plan de seguimiento

	privada, asegura el empoderamiento de género y reduce los riesgos e impactos diferenciados sobre las mujeres en la SBRB.	la composición jurídica e institucional de la CBCRS. Se ha actualizado y mejorado el reglamento de la CBCRS para garantizar la visibilidad de las mujeres en la toma de decisiones.  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Calificación del marco jurídico: 4	comunidad o de las asociaciones de mujeres, ni su papel en la GIRH.			Especialista en monitoreo y evaluación  Especialista en género		La participación en cada evento está debidamente registrada  Los gobiernos y los socios apoyan la participación y el empoderamiento de las mujeres en el proceso.
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 4</b> (relacionado con el indicador 10 del <u>proyecto</u> ): Número de soluciones de gestión sostenible de residuos identificadas y descritas a través de directrices técnicas, que pretenden reducir los riesgos e impactos diferenciados en las mujeres de la SBRB.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> Número de directrices de gestión elaboradas para mejorar la gestión de los residuos sólidos: 1  <u>Objetivo al final del proyecto:</u> Número de directrices de gestión elaboradas para mejorar la gestión de los residuos sólidos: 2  Al menos 2 directrices técnicas de soluciones de gestión de residuos desarrolladas con el objetivo de reducir los riesgos e impactos diferenciados en las mujeres de la SBRB.	Calificación en una escala de 1 a 4: 1 = No hay directrices para mejorar la gestión de los residuos sólidos en las municipalidades seleccionadas. 2 = Directrices para mejorar la gestión de residuos sólidos en desarrollo en las municipalidades seleccionadas. 3 = Directrices para mejorar la gestión de residuos sólidos desarrolladas. 4 = Directrices en uso por las	<u>Costa Rica y Panamá:</u>  Nivel de documentación de la elaboración de directrices para mejorar la gestión de los residuos sólidos a nivel municipal según los cuatro pasos de la escala.	A medio plazo  Al final del proyecto	Unidad de gestión de proyectos  Especialista en monitoreo y evaluación	Informe de monitoreo de Documentos de orientación.	Retrasos en la aprobación de las directrices  Retrasos en la aplicación del piloto  Las municipalidades están dispuestas a colaborar.  La participación en cada evento está debidamente registrada



### Anexo 3: Plan de seguimiento

			municipalidades seleccionadas.					
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 5 (indicador obligatorio 1):</b> Número de mujeres beneficiarias directas del proyecto a partir del programa de formación/intercambio para mujeres para debatir y mejorar la comprensión de las herramientas de gestión de la tierra.	<b>Objetivo a medio plazo:</b> 50 mujeres <b>Objetivo al final del proyecto:</b> 100 mujeres	Población segregada por género directamente implicada en los proyectos demostrativos piloto y beneficiada por las actividades de formación del proyecto.	<b>Costa Rica y Panamá:</b> Lista de participantes durante las actividades del proyecto segregada por género; Miembros de las organizaciones participantes, incluyendo información sobre las organizaciones lideradas por mujeres; Pueblos indígenas y organizaciones comunitarias, incluyendo información sobre organizaciones lideradas por mujeres	Anualmente	Consultores de proyectos Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en monitoreo y evaluación Oficina del PNUD en el país	Informes de monitoreo; Lista de participantes segregada por género; Listas de miembros de organizaciones productivas, indígenas y comunitarias, segregadas por género.	La participación en cada evento está debidamente registrada
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 6 (relacionado con el indicador 11 del proyecto):</b> Mejora de la gestión de los márgenes fluviales de la cuenca del río Sixaola mediante acciones de restauración del paisaje forestal.	<b>Objetivo a medio plazo:</b> Número de herramientas aplicadas de mejora en la gestión de la tierra: 10 <b>Objetivo de fin de proyecto:</b> Número de herramientas aplicadas de mejora en la gestión de la tierra: 10  Recomendaciones Documento a tener en cuenta sobre la aplicación de los instrumentos de gestión	Número de prácticas de gestión del uso de la tierra que se están aplicando a escala demostrativa Aplicadas por mujeres (microcorredores, cercas vivas, zonas de protección; establecimiento de viveros de especies endémicas)	<b>Costa Rica y Panamá:</b> Lista de participantes en las actividades de las intervenciones piloto demostrativas segregadas por género	Anualmente	Unidad de gestión de proyectos  Consultores  Especialista en monitoreo y evaluación  Especialista en género	Informes de monitoreo  Acuerdos de cooperación con los propietarios de tierras que bordean los márgenes del río Sixaola	Retrasos en la aplicación del piloto  Los países están dispuestos a colaborar.  Los informes de las intervenciones se registran debidamente proporcionando información en las unidades necesarias.

### Anexo 3: Plan de seguimiento

		de la tierra con perspectiva de género						
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 7 (indicador obligatorio 1):</b> Número de mujeres beneficiarias directas del proyecto programa de producción de Musa sp. centrado en la mujer.	<b>Objetivo a medio plazo:</b> 25 mujeres <b>Objetivo al final del proyecto:</b> 50 mujeres	Población segregada por género directamente implicada en los proyectos demostrativos piloto y beneficiada por las actividades de formación del proyecto.	<b>Costa Rica y Panamá:</b> Lista de participantes durante las actividades del proyecto segregada por género; Miembros de las organizaciones participantes, incluyendo información sobre las organizaciones lideradas por mujeres; Pueblos indígenas y organizaciones comunitarias, incluyendo información sobre organizaciones lideradas por mujeres	Anualmente	Consultores de proyectos Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en monitoreo y evaluación Oficina del PNUD en el país	Informes de monitoreo; Lista de participantes segregada por género; Listas de miembros de organizaciones productivas, indígenas y comunitarias, segregadas por género.	La participación en cada evento está debidamente registrada
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 8 (Indicador básico 4 del FMAM7).</b> Superficie de paisajes con prácticas mejoradas (hectáreas) en fincas de producción de musa gestionadas por mujeres.	Al menos el 20% de la superficie gestionada o cogestionada por mujeres. <b>Objetivo a medio plazo:</b> 60Ha <b>Objetivo de fin de proyecto:</b> 200Ha	Basado en los potenciales productores de cacao de APPTA (que suman un total de 1000 Ha en Costa Rica). Incluye la superficie de las plantaciones de cacao, banano y plátano que utilizan prácticas organizativas y productivas mejoradas.	<b>Costa Rica y Panamá:</b> Documento Prácticas mejoradas en la producción de cacao y banano Con el apoyo de las organizaciones de productores (APPTA, COCABO CORBANA, COBANA).	Anualmente	Unidad de Coordinación de Proyectos Especialista en género y participación Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de actividades de campo. Informes o registros proporcionados por organizaciones productivas y comunales Informe de monitoreo	Los responsables documentan debidamente las áreas en las que se han mejorado las prácticas. Las organizaciones asociadas proporcionan acceso a los registros o informes relacionados con la superficie de las prácticas

### Anexo 3: Plan de seguimiento

								mejoradas en hectáreas.
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 9</b> (relacionado con el indicador 16 del proyecto: Número de mujeres que participan a través del sistema de alerta temprana.	El 20% de las personas destinatarias del proyecto que se formarán para responder a los riesgos de inundación del río Sixaola, son mujeres. <u>Objetivo a medio plazo:</u> 5 mujeres <u>Objetivo al final del proyecto:</u> 15 mujeres	La línea de base se refiere a las personas actuales conectadas entre las comunidades locales (en Costa Rica).	<u>Costa Rica y Panamá:</u>  Informe de monitoreo	A medio plazo  Fin del proyecto	Unidad de gestión de proyectos  En coordinación con la CNE y el SINAPROC.	Informes de monitoreo  Informes de la CNE y del SINAPORC	Los países e instituciones están dispuestos a colaborar.  Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 10:</b> % de mujeres aparecen en los materiales de comunicación.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 30%. <u>Objetivo al final del proyecto:</u> el 30% de los materiales de comunicación tienen mujeres	Indica la presencia en imágenes, ejemplos o vídeos que son mujeres.	Materiales de comunicación	A medio plazo  Fin del proyecto	Especialista en género y participación  junto con: Especialista en monitoreo y evaluación	Productos de comunicación	
<b>Indicadores relacionados con el Plan de Acción de Género (GAPI)</b>	<b>GAPI 11</b> (relacionado con el Indicador 19: El sistema de M&E del proyecto genera información diferenciada por género e indicadores de impacto para la toma de decisiones.	<u>Objetivo a medio plazo:</u> el 25% de la información generada está diferenciada  <u>Objetivo al final del proyecto:</u> el 25% de la información está diferenciada.  1 indicador de impacto.	Sistema de monitoreo del proyecto	<u>Costa Rica y Panamá:</u>  Informe de monitoreo	A medio plazo  Fin del proyecto	Especialista en género y participación  junto con: Especialista en monitoreo y evaluación	Informes de monitoreo	Los informes de las intervenciones están debidamente registrados.
<b>Plan para los pueblos indígenas</b>	<b>Indicador 1 del MPPPI</b> <b>Participación en la planificación del proyecto</b>	<u>Objetivo a medio plazo:</u> Consideración en todas las reuniones de planificación del proyecto.	El CCPI participa en el plan de ejecución global y en la programación anual.  Los derechos de los indígenas a la gestión de la tierra y	Actas e informes de la Unidad de Ejecución.  Informes del CCPI.	Anualmente	Consultor de proyectos	Informe del consultor  Informes de proyectos	El CCPI no es convocado por la Unidad Ejecutora para revisar el plan.  Las propuestas del CCPI relativas a los derechos de los

### Anexo 3: Plan de seguimiento

		<p><u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Consideración en todas las reuniones de planificación del proyecto.</p>	<p>la consulta se tienen en cuenta en todas las actividades del proyecto</p>					<p>indígenas no se aceptan argumentando razones técnicas. El proyecto debe basarse en un enfoque de derechos indígenas. El personal del proyecto y la CBCRS deben estar informados y formados en derechos indígenas para prevenir el riesgo.</p>
<p><b>Plan para los pueblos indígenas</b></p>	<p><b>Indicador 2 del MPPI</b> <b>Formación del personal del proyecto y de la CBCRS</b></p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> Se pone en marcha un programa de formación continua. <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Una sesión informativa sobre el derecho indígena a todo el personal nuevo.</p>	<p>Programa de formación implementado. Realización de sesiones informativas sobre los derechos de los indígenas. Actividades estrechamente coordinadas con el CCPI</p>	<p>Informes de proyectos. Verificación sobre el terreno. Informes del CCPI.</p>	<p>Permanente</p>	<p>El consultor del proyecto informa al CCPI.</p>	<p>Informes de los consultores. Informes de campo.</p>	<p>La Unidad Ejecutora no considera la capacitación e información sobre derechos indígenas para el personal del proyecto y la CBCRS. Riesgo de derechos indígenas Todas las relaciones del personal del proyecto con los pueblos y autoridades indígenas deben tener un enfoque intercultural.</p>
<p><b>Plan para los pueblos indígenas</b></p>	<p><b>Indicador 3 del MPPI</b> <b>Enfoque intercultural en la gestión de áreas protegidas y corredores biológicos.</b></p>	<p><u>Objetivo a medio plazo:</u> 0 <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Todos los planes de gestión tienen en cuenta las normas y perspectivas de gobernanza de las tierras indígenas.</p>	<p>Incorporación de un enfoque intercultural en todos los planes de gestión.  Todos los planes de gestión tienen en cuenta las normas y perspectivas de</p>	<p>Informes de proyectos. Revisión de los planes de gestión. Informes del CCPI.</p>	<p>Permanente</p>	<p>El consultor del proyecto informa al CCPI.</p>	<p>Informes de proyectos.</p>	<p>La falta de una propuesta intercultural y basada en los derechos afectará a la sostenibilidad del proyecto.  El personal del proyecto entiende la gobernanza indígena de la tierra y el agua.</p>

### Anexo 3: Plan de seguimiento

			gobernanza de las tierras indígenas.					
<b>Plan para los pueblos indígenas</b>	<b>Indicador 4 del MPPI</b> <b>Consulta y CLPI</b>	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 0  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Las consultas y el CLPI se realizan cuando lo establece el CCPI	Consultas realizadas según las recomendaciones del CCPI y los procedimientos nacionales.	Informes de consulta del CCPI, de la UTCI y de las Instancias de Consulta Territorial (ICT) de Costa Rica y del Viceministerio de Asuntos Indígenas (VMIA) de Panamá.	Cuando se hacen consultas.	Consultor de proyectos. CCPI.	UTCI, VMIA, UTIC, TCI e informes de proyectos.	La falta de consulta o de CLPI cuando sea necesario podría conducir a la violación de los derechos indígenas, a la pérdida de legitimidad y a la sostenibilidad.  El personal del proyecto debe recibir formación para comprender las prácticas de consulta.
<b>Plan para los pueblos indígenas</b>	<b>Indicador 5 del MPPI</b> <b>Las autoridades locales participan en las actividades del proyecto</b>	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 0  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Las actividades de los proyectos en territorios indígenas y tierras ancestrales cuentan con la participación local y están adaptadas culturalmente.	Acuerdos con organizaciones locales para la ejecución de actividades en sus territorios.	Informes de proyectos. Informes del CCPI	Anualmente	Consultor de proyectos. CCPI	Organizaciones locales, informes de proyectos, CCPI.	La falta de participación local podría conducir a la pérdida de legitimidad y sostenibilidad.  El personal del proyecto incorporará a las organizaciones locales en todas las actividades.
<b>Plan para los pueblos indígenas</b>	<b>Indicador 6 del MPPI</b> <b>La gestión del conocimiento y las estrategias de comunicación tienen un enfoque intercultural</b>	<u>Objetivo a medio plazo:</u> 0  <u>Objetivo de fin de proyecto:</u> Todos los productos de comunicación están adaptados culturalmente, incluida la traducción a las lenguas indígenas.	Todos los productos de gestión del conocimiento y comunicación del proyecto tienen en cuenta la diversidad cultural y los derechos de los indígenas.	Productos de conocimiento y estrategias y mensajes de comunicación.	Permanente.	Consultor de proyectos. CCPI	Análisis del contenido de los productos del conocimiento.	Riesgo de desacuerdos culturales con los pueblos indígenas.  El personal encargado de la gestión del conocimiento recibirá formación sobre enfoques interculturales y culturas locales.